



联合国



Distr.
GENERAL
S/11670
12 April 1975
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

安全理事会

秘书长关于联合国紧急部队的报告

(一九七四年十月十三日至一九七五年三月三十一日)

目 录

	<u>页次</u>
导言.....	2
一 紧急部队的组成和部署.....	2
A 组成和指挥部.....	2
B 部署.....	3
C 轮调.....	4
二 营房和后勤.....	5
A 营房.....	5
B 后勤支援.....	5
三 紧急部队的活动.....	6
A 任务和指导方针.....	6
B 行动自由.....	6
C 人事问题.....	6
D 遵守停火和执行脱离接触的协定.....	6
E 谈判和协定.....	7
四 人道主义行为及与红十字国际委员会合作.....	7
五 经费情况.....	7
六 意见.....	9

附地图。 一九七四年十月十二日联合国紧急部队的部署情况

导 言

1. 本报告包括联合国紧急部队从一九七四年十月十三日至一九七五年四月十二日的活动。有关紧急部队的情报，我已在关于该部队的进度报告(S/11536/Add. 1)中提送安全理事会。本报告的目的是要向安全理事会综合报告紧急部队按照一九七三年十月二十五日和二十七日第340(1973)号和第341(1973)号决议中规定的并经一九七四年四月八日第346(1974)号和十月二十三日第362(1974)号决议予以延长的理事会所规定的任务而进行的活动。

2. 在本报告述及的期间内紧急部队活动地区内的军事情况保持稳定。紧急部队继续有效地执行它所负的任务。

一 紧急部队的组成和部署

A 组成和指挥部

3. 到一九七五年四月十二日为止，紧急部队兵力如下：

加拿大	989
芬兰	506
加纳	501
印度尼西亚	400
波兰	878
塞内加尔	402
瑞典	500
	<u>4,176</u>

上表中加拿大和波兰的后勤部队兵力不包括派充联合国脱离接触观察员部队的人员。

4 如同和巴拿马政府议定的那样，巴拿马特遣队的撤退已于一九七四年十一月二十五日完成。它的防区至今还没有部队接替。因此，在脱离接触地带，各大队的防区必须加以扩大。

5 紧急部队苏伊士办事处自一九七四年十月二十二日起关闭，其视察任务改由在伊斯梅利亚的紧急部队总部执行。

6 紧急部队总部内的非军事成员于一九七四年十月十六日至十七日自开罗迁往伊斯梅利亚。

7 在过去六个月间，恩肖·西拉斯沃少将继续担任紧急部队司令。

B 部署

8 在述及的六个月期间内，一般来说，除上文第4段所提及的几个大队的防区有所扩大之外，部队的部署没有什么变动。

9 迄三月三十一日止，紧急部队各大队包括营部和脱离接触地带的防区的部署情况，按由北至南的次序，说明如下（参看附图）：

(a) 瑞典大队：营部设在拉巴赫以东的纳吉拉。它在脱离接触地带从地中海迄伊斯梅利亚东北方一线的防区内，设立了一个前方指挥所和十五个前哨站。

(b) 印度尼西亚大队：营部在苏伊士。它在脱离接触地带由瑞典管区的南面界线迄大苦湖北端东面一线的防区内，设有一个前方指挥所和十一个前哨站。

(c) 加纳大队：营部在法伊德——法纳拉。它在脱离接触地带从印度尼西亚防区南面界线到大苦湖南端以东一线的防区内，设有一个前方指挥所和十二个前哨站。

(d) 塞内加尔大队：营部设在苏伊士。它在脱离接触地带从加纳防区南面界线迄苏伊士东北一线的管区内，设有一个前方指挥所和十一个前哨站。

(e) 芬兰大队：营部设在苏伊士。它在脱离接触地带从塞内加尔南面界线到

苏伊士东南方苏伊士湾的防区内，设有一个前方指挥所和十四个前哨站。

(f) 加拿大和波兰特遣队：加拿大和波兰的后勤人员驻在伊斯梅利亚的飞机场营地（加拉营地）。他们为部队提供后勤、工程、运输和通讯方面的支援。波兰野战医院设在伊斯梅利亚的营房内。

(g) 联合国紧急部队总部：部队总部设在伊斯梅利亚的营房内。紧急部队在拉巴赫设有办事处，归瑞典大队队长指挥。此外，联络处仍保留在开罗和耶路撒冷。

(h) 紧急部队其他单位的位置如下：

(一) 调动管制分遣队设在亚历山大、开罗、特拉维夫和贝鲁特。

(二) 一个给养站设在开罗。

(三) 一个波兰运输分遣队在苏伊士。

(四) 在伊斯梅利亚飞机场设有一个空中运输单位，由紧急部队总部调动。该单位拥有两架水牛式飞机。此外，在需要时，紧急部队也可以使用瑞士提供给联合国停战监督组织的一架福克 F-27 型飞机。

C 轮调

10. 在检查期间各国特遣队人员的轮调和撤离情况如下：

(a) 加拿大特遣队：人员分为小组，于一定的间隔期间轮调。这段时期轮调的人员共 4 2 6 名。

(b) 芬兰特遣队：人员分为小组，于一定的间隔期间轮调。这段时期轮调的人员共 3 6 1 名。

(c) 加纳特遣队：整个特遣队定于一九七五年二月五日至十七日期间轮调。

(d) 印度尼西亚特遣队：一九七四年九月撤离和补充了特遣队。

(e) 波兰特遣队：整个特遣队已于一九七四年十一月十五日至十二月三十日期间实行轮调。下一次轮调将于一九七五年五月十五日至六月三十日间进行。

(f) 塞内加尔特遣队：整个特遣队订于一九七五年二月七日至二月二十日期间实行轮调。

(g) 瑞典特遣队：整个特遣队已于一九七四年十二月十三日至十二月十七日期间实行轮调。下一次轮调预定于一九七五年六月进行。

三 营房和后勤

A 营房

11. 在上次报告(S/11536, 第17段)中,我提到了改善整个紧急部队基地营房所作的努力。工作已有良好的进展,努力还在继续中。在缓冲区内,工作和安全条件续有改善。

12. 在所有的地区,由于购置了冰箱、床铺和其他家俱,士兵们的生活条件已有所改善。

B 后勤

13. 上次报告中曾提到,设在伊斯梅利亚的加拉营的加拿大和波兰后勤单位大大提高了紧急部队后勤支援的效率和效用(S/11536 第19段)。后勤工作续有改善并已建立起一个有效的工作惯例。现在主要的问题是某些物资特别是车辆和其他机械零件的输送缓慢。

三 紧急部队的活动

A. 任务和指导方针

14. 自从我上次提出报告以来(S/11536, 第23段), 紧急部队的任务和指导方针没有变动。 委托给部队的具体任务(同上, 第24段)也没有变动。

15. 紧急部队司令继续分别同埃及和以色列的军事代表举行会议, 讨论执行紧急部队的任务规定以及紧急部队在军备和部队受限制地区内进行视察的问题。 同埃及和以色列的军事联络处人员都保持着密切的接触和联络。 这种关系友善而有益处。

B. 行动自由

16. 虽然我和部队司令都作出了努力, 但是某些特遣队人员行动自由仍旧受到限制的问题, 还没有完全解决。 我一向主张, 紧急部队必须作为“一个整体有效的军事单位”来执行职务, 各特遣队必须在部队司令指挥下以平等地位服役, 各特遣队的联合国地位不能有任何区别。 我要继续解决这个问题。

C. 人事问题

纪律

17. 紧急部队各级人员的一般纪律、谅解和举动都保持着优良的水平, 给各国士兵和军官们以及派遣国带来了光荣。

伤亡

18. 一九七四年十二月二十四日, 三名加拿大特遣队人员因车祸死亡。

D. 遵守停火和执行脱离接触的协定

19. 除驻防缓冲区的固定岗哨外, 紧急部队还巡逻和管制脱离接触地带, 并在停火监督组织军事观察员协助下, 对埃及和以色列的部队受限制地区进行每星期一次的视察。 按照协定的规定, 视察结果只向有关各方提出。 遇有一方就议定的部队限额和装备限额的遵守情况提出问题时, 紧急部队司令仍然继续提供协助和斡旋。

20. 在本报告所述期间，没有发生重大事件。双方都曾在脱离接触区上空飞越，但侵入该区的事件很少。步行或车载人员侵入缓冲区的事件也很少，大多数都立即得到纠正。在某些情况下，侵入的人员或车辆被押送出该地带。发生了几次限制紧急部队人员行动自由的事件，和对紧急部队前哨和巡逻队地区射击的事件。每次都提出了正式抗议。紧急部队尽力继续维护缓冲区的完整。

五. 谈判和协定

21. 部队司令和所属工作人员在紧急部队职权范围之内，积极地参与了会议和谈判，以及执行当事各方关于停火、部队脱离接触和人道主义问题等事项所达成的协议。

四. 人道主义行为及与红十字国际委员会合作

22. 紧急部队与红十字国际委员会的代表保持密切的联系，并协助进行家人重聚工作和交换学生计划，这两方面都很令人满意。在本报告所述的六个月期间，有5684人从以色列前往埃及，2167人从埃及前往以色列。此外，埃及当局于一九七五年四月四日在紧急军主持下交出了以色列军士兵尸体三十九具。

23. 寻找苏伊士运河地区敌对行动中阵亡将士尸体的工作于一九七四年七月一日结束，但是在紧急部队执行职务地区中仍偶然会发现尸体。在本报告所述期间，共发现十四具，已移交给当事各方。

五. 经费情况

24. 大会一九七三年十二月十一日第3101(XXVIII)号决议和一九七四年十一月二十九日第3211B(XXIX)号决议共核拨了七千九百八十万美元，作为联合国紧急部队和联合国脱离接触观察员部队的十二个月经费，至一九七四年十月二十四日止。大会第3211B(XXIX)号决议还核拨四千万美元，作为一九七四年十月二十五日至一九七五年四月二十四日紧急部队和观察员部队的经费；又授权秘书长、在安全理事会决定于一九七五年四月二十四日以后继续设置紧急部队和脱离

接触观察员部队时；为该部队承担一九七五年四月二十五日至十月三十一日期间的费用，但每月不得超过 6,666,667 美元。

25. 到一九七五年三月三十一日为止，按照大会第 3101(XXVIII)号决议和第 3211B(XXIX)号决议所收到的经费中拨供紧急部队第一年执行职务的有六千零六十万美元，拨供紧急部队一九七四年十月二十五日至一九七五年四月二十四日六个月执行职务的有九百九十万美元。未缴的款项分别为一千九百七十万美元和三千零十万美元。到一九七五年三月三十一日为止，只有二十三个会员国付足了一九七三年十月二十五日至一九七五年四月二十四日三期的全部分摊经费；另九个会员国付足了一九七三年十月二十五日至一九七四年十月二十四日两期的全部分摊经费；又四十个会员国交付了一九七三年十月二十五日至一九七四年十月二十四日两期中的第一次分摊额，但还没有交付大会第 3211B(XXIX)号决议所通过的这两期经费的追加分摊部分；另三十四个会员国只付了一九七三年十月二十五日至一九七四年四月二十四日最初六个月的分摊额。到同一日期为止，有二十九个会员国完全没有交付分摊给它们负担的紧急部队经费。在四千九百三十万美元分摊的经费中，还有一笔七百七十万美元的款项尚未收到，那是四个会员国应缴的分摊额。但根据它们的声明，已经假定这笔款项是不可收到的。

26. 到现在为止，仍能够在大会所授权的拨款水平内维持紧急部队的任务和支出。当然有些事项还没有处理，例如一架为联合国服务的加拿大飞机在叙利亚撞毁的赔偿问题。在这种情况下，秘书长相信，如果理事会决定让紧急部队在一九七五年四月二十四日以后继续存在，则拟延长的期间的费用仍将维持在大会第 3211B(XXIX)号决议授权给他的范围之内。

27. 不用说，秘书长将继续尽力保证，务使紧急军在不妨害其效率的情况下，竭力节省费用。

六 意见

28. 在本报告所述期间，紧急部队执行任务地区依然平静。双方都仍大致遵守一九七四年一月十八日埃及—以色列关于部队脱离接触的协定，并对紧急部队执行任务，给予合作。没有发生重大事件。

29. 在基本问题未解决前，中东的整个局势基本上仍将是不稳定的。能不能维持目前的安静和防止发生新的敌对行动，取决于安全理事会所要求的对中东问题达成公正持久解决办法的下一步进展。在这个重要关头，我认为紧急部队的继续执行职务不仅对维持埃及—以色列地区的平静是必要的，并且对需要时作出进一步努力协助建立安全理事会所呼吁的中东的公正持久和平，也是必要的。

30. 我因此建议安全理事会延长紧急部队的任务。埃及政府已经表示，在这种情况下，它将不反对把紧急军的任务再延长三个月，到一九七五年七月二十四日为止。以色列政府说它赞成把紧急军的任务延长至少为期六个月的时期，理由是，紧急军原是一九七四年一月十八日所订脱离接触协定的这个整体的一部分。

31. 紧急部队的现在兵力约为四千二百人。这个兵力足够执行交给紧急部队的任务。当然我要不断地审查这个问题，如果情况或交给部队的任务有所改变从而必须改变现有的兵力时，我将会向安全理事会提出报告。

32. 在结束本报告时，我要对那些向联合国紧急部队提供部队的各国政府表示深深的感谢。我也要借此机会向部队的司令恩肖·西拉斯沃少将、各级官兵、文职人员、以及同紧急部队合作、协助它完成任务的停火监督组织的军事观察人员致敬，他们执行困难而重大的任务，非常尽责、有效而勇敢，树立了一个榜样。

UNEF DEPLOYMENT 31 MAR 1975

AIR CORRIDOR

LINE A

LINE B

LINE C

SWEDBATT

INDRATT

GHANBATT

SENBATT

FINBATT

LINE A

LINE C

